



CB-MATIC SM
DESIGNATION : DV500 - DIGIW@VE 500
TR400
N° DE TYPE : W000273765
MATRICULE : 00369002014

FR DECLARATION DE CONFORMITE CE

Cher client, cette déclaration de conformité CE garantit que le matériel livré respecte la législation en vigueur, s'il est utilisé conformément à la notice d'instruction jointe. Tout montage différent ou toute modification entraîne la nullité de notre certification. Il est donc recommandé pour toute modification éventuelle de faire appel au constructeur. A défaut, l'entreprise réalisant les modifications doit refaire la certification. Dans ce cas, cette nouvelle certification ne saurait nous engager de quelque façon que ce soit. Ce document doit être transmis à votre service technique ou votre service achat, pour archivage.

EN EC DECLARATION OF CONFORMITY

Dear customer, this EC declaration of conformity guarantees that the equipment delivered complies with the legislation in force, if it is used in accordance with the enclosed instructions. Any different assembly or modification renders our certification void. It is therefore recommended that the manufacturer be consulted about any possible modification. Failing that, the company which makes the modifications should ensure the recertification. Should this occur, the new certification is not binding on us in any way whatsoever. This document should be transmitted to your technical or purchasing department for record purposes.

CS PROHLÁŠENÍ O SHODĚ CE

Vážený kliente, toto prohlášení o shodě CE zaručuje, že dodaný materiál respektuje platnou legislativu, jestliže je používán ve shodě s příloženým instrukčním návodem. Jakákoliv odlišná montáž nebo změna mají za následek neplatnost našeho osvědčení. Doporučujeme tedy, abyste se v případě veškerých případných změn obrátili na konstruktéra. V opačném případě musí společnost, která provedla případné změny, vydat nové osvědčení. V tomto případě však neponeseme za toto nové osvědčení žádnou zodpovědnost. Tento dokument musí být předán vašemu technickému nebo nákupnímu oddělení za účelem archivace.

DA DENNE EU GODKENDELSESATTEST

Kære kunde, denne EU godkendelsesattest gænter, at det leverede materiel overholder den nugældende lovgivning, såfremt det anvendes i overensstemmelse med de vedlagte instruktioner. Enhver ændring eller montage af materiellet, som afviger fra instruktionerne, vil ophæve vor godkendelses gyldighed. Derfor anbefales det at henvende sig til fabrikanten, hvis man ønsker at foretage eventuelle ændringer. Såfremt dette ikke er muligt, skal firmaet som udfører ændringerne udstede en ny godkendelsesattest. I så tilfælde er vi ikke på nogen måde ansvarlige for den nye attest. Dette dokument skal overdrages til den tekniske afdeling eller indkøbsafdelingen og bør arkiveres.

DE EG-KONFORTNITÄTSEKTLARUNG

Sehr geehrter Kunde, mit vorliegender EG-Konfortnitätserklärung garantieren wir, unter Vorbehalt eines ordnungsgemäßen Einsatzes nach den beiliegenden Anweisungen zur Benutzung, die Einhaltung der gültigen Rechtsvorschriften für das gelieferte Material. Jegliche Änderung beim Aufbau b.z.w. jegliche andere Abwandlung führt zur Nichtigkeit unserer Erklärung. Wir raten daher, bei allen eventuellen Änderungen den Hersteller heranzuziehen. In Ermangelung eines Besseren ist das die Änderung vornehmende Unternehmen dazu gehalten, eine erneute Erklärung abzufassen. In diesem Fall ist neue Bestätigung für uns in keinster Weise bindend. Das vorliegende Schriftstück muß ZU Archivierung an Ihre technische Abteilung, b.z.w. an Ihre Einkaufsabteilung weitergeleitet werden.

EL ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE

Αγαπητέ πελάτη, αυτή η δήλωση συμμόρφωσης CE εγγυάται ότι ο εξοπλισμός που παραδόθηκε συμμορφώνεται με την ισχύουσα νομοθεσία, εφόσον χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις συνημμένες οδηγίες χρήσης. Κάθε διαφορετική συναρμολόγηση ή οποιαδήποτε μετατροπή συνεπάγεται την ακύρωση της βεβαίωσής μας. Σας συνηγορούμε λοιπόν για οποιαδήποτε ενδεχόμενη μετατροπή να απευθυνθείτε στον κατασκευαστή. Διαφορετικά η επιχείρηση που κάνει τις μετατροπές πρέπει να επαναλάβει τη διαδικασία βεβαίωσης. Σε αυτήν την περίπτωση, αυτή η νέα βεβαίωση δεν μπορεί να μας δεσμεύσει κατά κανένα τρόπο, Αυτό το έντυπο πρέπει να κοινοποιηθεί στην τεχνική σας υπηρεσία ή στην υπηρεσία αγορών σας για αρχειοθέτηση.

ES DECLARACION CE DE CONFORMIDAD

Estimado cliente, esta declaración CE de conformidad garantiza que el material entregado cumple la legislación vigente si se utiliza conforme a las instrucciones adjuntas. Cualquier montaje diferente o cualquier modificación anula nuestra certificación. Por consiguiente, se recomienda recurrir al constructor para cualquier modificación eventual. Si no fuese posible, la empresa que emprenda las modificaciones tiene que hacer de nuevo la certificación. En este caso, la nueva certificación no nos compromete en ningún modo. Transmite este documento a su departamento técnico o compras, para archivarlo.

ET CE VASTAVUSE DEKLARATSIOON

Lugupeetud klient, käesolev CE vastavuse deklaratsioon garanteerib, et antud tehniline varustus vastab jõus olevale seadusandlusele juhul, kui ta on kasutatud vastavalt lisatud kasutamisujuhendile. Kõik muud kokkuseadmisel või kõik muudatused toovad endaga kaasa meie sertifikaadi annuleerimise. Kõigi võimalike muudatuste puhul on soovitatav võtta ühendust konstruktoriga, selle võimaluse puudumisel peab muudatusi läbi viiv ettevõtte tegema uue sertifikaadi. Sellisel juhul uus sertifikaat ei kohusta meid mitte mingitel tingimustel mitte millekski. Antud dokumendi peab säilitamiseks edastama teie hoolduskeskusesse või ostupunkti.

FI EU:N YHDENMUKAISUUSILMOITUS

Hyvä asiakas, Tämä EU:n yhdenmukaisuusilmoitus takaa, että toimitettu aineisto on voimassaolevan lainsäädännön mukainen, mikäli sitä käytetään mukana seuraavan ohjeen mukaisesti. Muunlainen asennus tai kaikki muutokset aiheuttavat todistuksemme mitätöinnin. On siis suositeltavaa ottaa yhteys valmistajaan ennen jokaista muutosta. Muussa tapauksessa muutoksen suorittanut yritys on velvollinen uusimaan todistuksen. Tällöin tämä uusi todistus ei velvoita meitä millään tavalla. Tämä asiapaperi on toimittava tallennettavaksi tekniselle tai kaupalliselle osastollemme.

HU EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Tisztelt Vásárlónk! A jelen EK megfelelőségi nyilatkozat biztosítja, hogy a leszállított berendezés eleget tesz a hatályban lévő jogszabályzatnak, amennyiben a berendezést a mellékelt használati útmutató szerint használják. Az ettől bármilyen módon eltérő beszerelés vagy bármely módosítás érvénytelenné teszi nyilatkozatunkat. Ebből következően ajánlatos valamennyi esetleges módosítással kapcsolatban a gyártóhoz fordulni. Ennek hiányában a módosításokat kivitelező vállalat új nyilatkozat készítésére köteles. Ez utóbbi esetben, ez az új nyilatkozat semmilyen módon sem tehet felelőssé bennünket. A jelen dokumentumot megőrzés céljából át kell adni cége műszaki osztályának vagy beszerzési osztályának.



DESIGNATION : CB-MATIC SM
DV500 - DIGIW@VE 500
TR400

N° DE TYPE : W000273765

MATRICULE : 00369002014

Ce matériel est conforme aux Directives Européennes
This equipment complies with European Directives
Tento materiál odpovídá následujícím evropským směrnicím
Dette materiel opfylder EU direktiverne
Dieses Material entspricht den Europäischen Richtlinien
Ο εξοπλισμός αυτός συμμορφώνεται με τις ευρωπαϊκές οδηγίες
Este material es conforme a las Directivas Europeas
See tehniline varustus on vastavuses euro-direktiividega
Täfiä materiaali on Euroopan direktiivien mukainen
Ez a berendezés az alábbi európai irányelveknek felel meg

Questo materiale è conforme alle Direttive Europee
Ši įranga atitinka Europos Sąjungos direktyvas
Minētais aprīkojums atbilst ES direktīvām
Dit materiaal voldoet aan de Europese Richtlijnen
Niniejszy sprzęt jest zgodny z dyrektywami europejskimi
Este equipamento está conforme as Directivas Europeias
Tento materiál odpovedá nasledujúcim európskym smerniciam
Material ustreza evropskim direktivam
Denna utrustning uppfyller kraven i de Europeiska direktiven

Directive machine
Machinery Directive
Směrnici o strojích Č.
Maskindirektiv
Maschinenrichtlinie
Οδηγία περί μηχανημάτων
Directiva Maquinaria
Masina direktiiv
Konedirektiivi
Gépekre vonatkozó sz. Irányelv
Direttiva Macchine
Mašinų direktivą
Direktiva nr. atliecībā uz mašīnām
Machine Richtlijn
Dyrektywa maszynowa numer
Directiva Máquina
Smernici o strojach Č.
Direktiva za strojno opremo št.
Maskindirektiv

Directive Compatibilité Electromagnétique
Electromagnetic Compatibility Directive
Směrnici o elektromagnetické kompatibilitě Č.
Direktiv for elektromagnetisk kompatibilitet
Elektromagnetische Verträglichkeitsrichtlinie
Οδηγία ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας
Directiva Compatibilidad Electromagnética
Elektromagnetiline vastavuse direktiiv
Elektromagneettinen yhteisöpiivus
Elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó sz. irányelv
Direttiva Compatibilità Elettromagnetica
Elektromagnetinio suderinamumo direktivą
Direktiva nr. par elektromagnētisko savienojamību
Richtlijn Electromagnetische compatibiliteit
Dyrektywa w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej numer
Directiva Compatibilidade Electromagnética
Smernici o elektromagnetickej kompatibilitě Č.
Direktiva o elektromagnetni kompatibilnosti št.
Direktiv rōrande elektromagnetisk kompatibilitet

Directive Basse tension
Low voltage Directive
Směrnici o nízkém napětí Č.
Lavspændings direktiv
Niederspannungsrichtlinie
Οδηγία χαμηλής τάσης
Directiva Baja tensión
Madala pinge direktiiv
Matalajännitedektiiv
Kisfeszültségű berendezésekre vonatkozó sz. irányelv
Direttiva Bassa tensione
Žemų įtampų direktivą
Direktiva nr. par zemspriegumu
Richtlijn Lage spanning
Dyrektywa niskonapięciowa numer
Directiva Baixa tensão
Smernici o nízkom napätí Č.
Direktiva o nizki napetosti št.
Direktiv låtgspänning

N° 98/37 CE



N° 2004/108/CE



N° 2006/95/CE



Le constructeur représenté par son directeur technique
The manufacturer represented by its technical director
Konstruktér zastupovaný svým technickým ředitelem Fabrikanten
Konstruktøren repræsenteret af sin tekniske direktør Ο κατασκευαστής
Der von seinem technischen Direktor vertretende Hersteller
Ο κατασκευαστής εκπροσωπούμενος από τον τεχνικό διευθυντή του
El fabricante representado por su director técnico
Ehitaja esindab oma tehnilist juhatajat
Teknisen johtajansa edustama valmistaja
A gyártó képviselőtében, a műszaki igazgató
Il costruttore rappresentato dal suo direttore tecnico
Technikos direktorių atstovaujantis statybininkas
Būvētājs, kuru pārstāv tā tehniskais direktors
De constructeur vertegenwoordigd door de technische directeur
Konstruktor reprezentowany przez swojego dyrektora technicznego
O fabricante representado pelo seu director técnico
Konštruktér zastupovaný technickým riaditeľom
Proizvajalca zastopa njegov tehnični direktor
Tillverkaren företrädd av sin tekniske direktör

**AIR LIQUIDE WELDING
FRANCE**

Rue Lavoisier –BP009
79201 PARTHENAY CEDEX
FRANCE

PARTHENAY, le 24/03/2009

M. Alberto MUNOZ

